

Timor-Leste

Dadus relata 10 Fevereiru 2021

SUMÁRIU

- Ministeriu Saúde relata tan kazu foun hamutuk 15 dezde kazu relata ikus iha loron (04.02.2021) – no totál kazu COVID-19 relata iha Timor-Leste hamutuk **86**. Pasiente sira hotu kumpri hela kuarentena no agora muda ona ba baixa iha fatin izolamentu no simu tratamento iha fasilitade saúde Vera-Cruz.
- Tuir matadalan Nasional, ekipa vijilânsia sira halo ona investigasaun klean no rastrementu ba kontaktu besik. Ba informasaun kompletu liután kona-ba kazu foun bele hare iha pájina Facebook Ministériu Saúde, [Palacio Das Cinzas](#).
- Hanesan parte ida hosi planu distribuisaun iha Timor-Leste, Ministériu Saúde ho apoiu hosi OMS hahú treinamento kona-ba AEFI ba médiku sira.
- Alende mantein foku ba prevensaun COVID-19, Ministériu Saúde mós kompromete hodi mantein servisu saúde esensiál. MS ho apoiu tékniku hosi OMS no Marie Stopes, hala'o atividade planeamento família ba komunidade sira durante semana ida nia laran iha munisípiu Viqueque. Atividade semana ida ne'e hala'o ho apoiu financeiru no tékniku hosi OMS.

SITUASAUN IHA NÚMERU

Totál no kazu (foun) iha Timor-Leste

86 konfirmadu (foun 9)

61 rekupera (foun 4)

29 izolamentu

0 mate

(Bazeia ba dadus ne'ebé pública iha [Ministerio da Saúde](#))

Tuir pájina WHO Timor-Leste [Facebook](#) no [Twitter](#) no [MS](#)

Ba informasaun klean liután no guia husi OMS kona-ba surtu atuál Moras Coronavírus – 2019 (COVID-19) bele asesu iha [ne'e](#).

SITUASAUN GLOBÁL

Totál kazu (foun) iha loron hitu nia laran

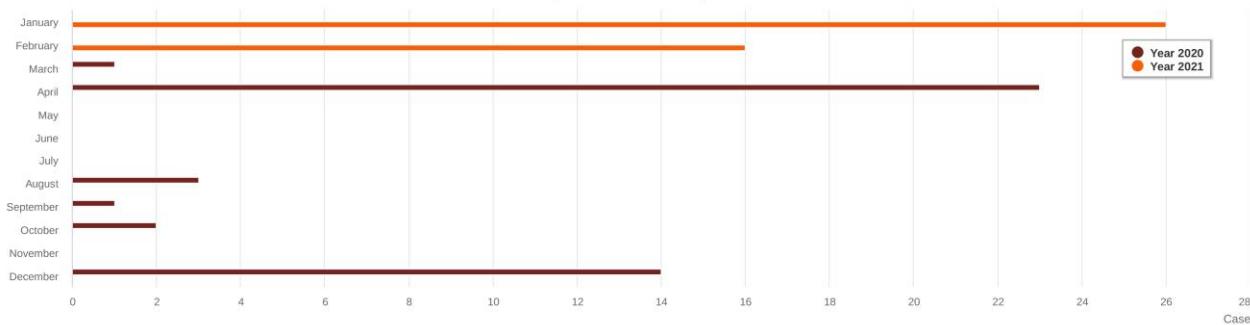
Globalmente

105 429 382 confirmed (3 153 426)

2 302 614 deaths (88 369)

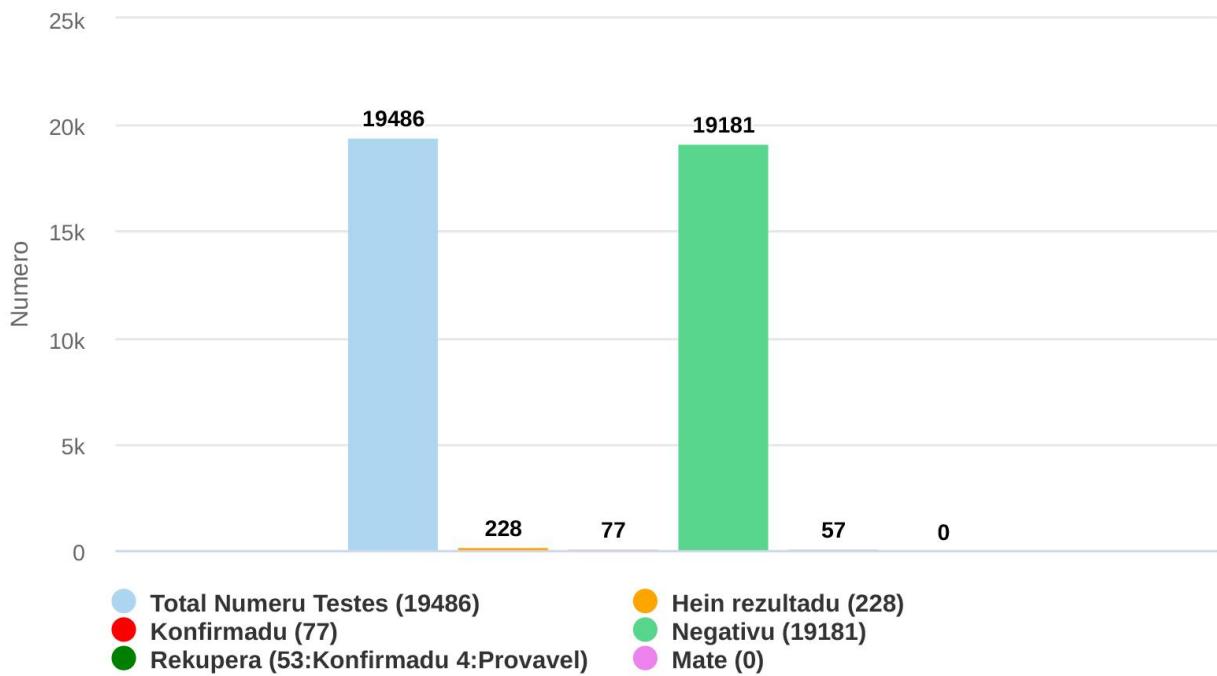


Data notifikasi kazu foun no kumulativu COVID-19 iha Timor-Leste
(kazu foun-0 kumulativus-86)

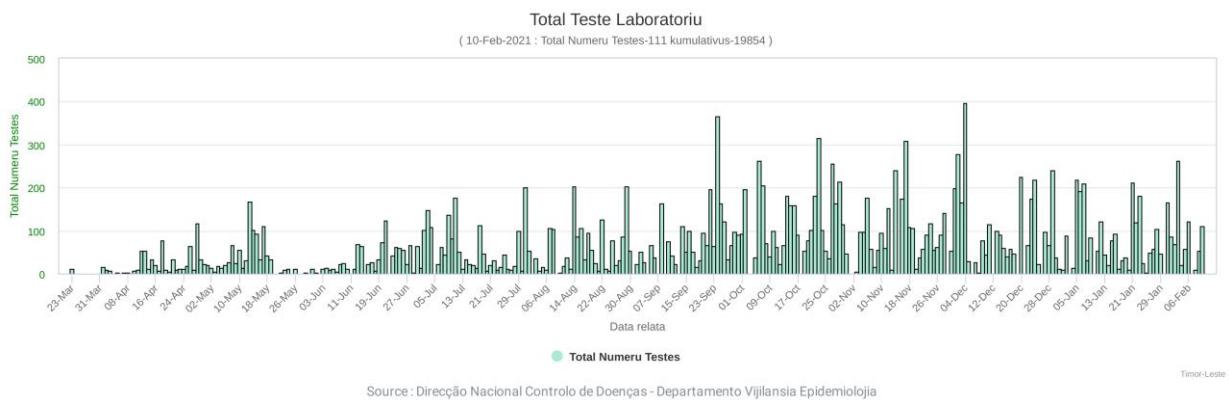


Situasaun Nasional Kazu : COVID-19 Timor-Leste

(03-Feb-2021 : Kumulative figures)

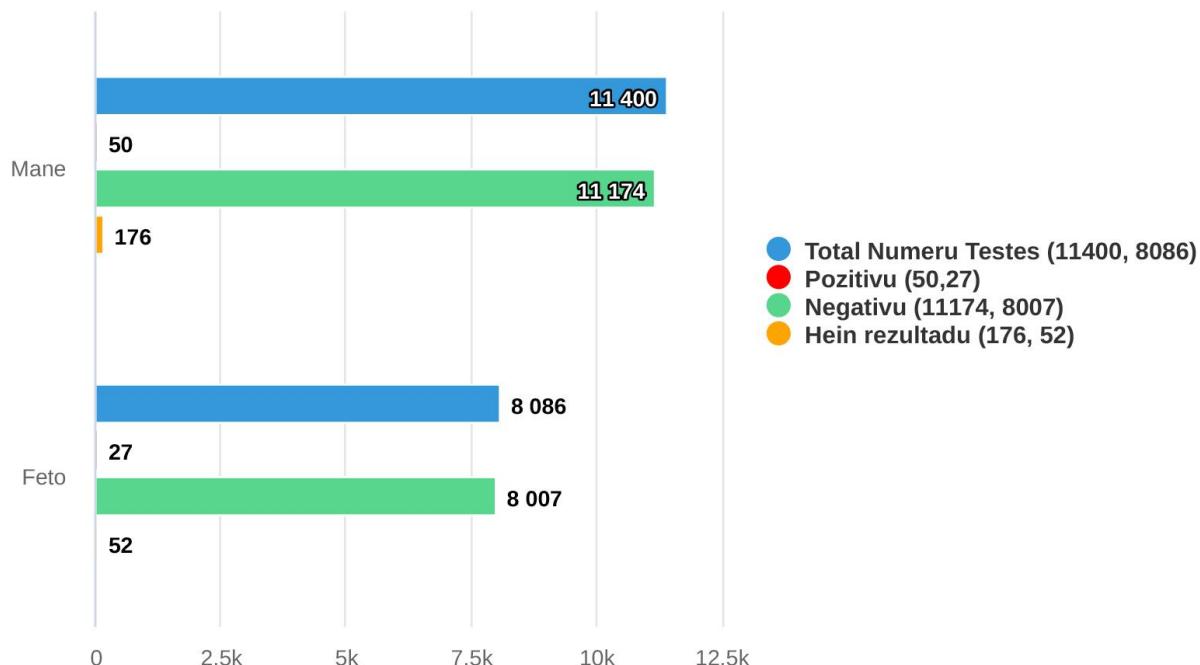


Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Víjilansia Epidemioloxia



Teste Laboratoriu : COVID-19 Timor-Leste

(03-Feb-2021 : Kumulative figures)



Source : Direcção Nacional Controlo de Doenças - Departamento Vígilancia Epidemiológica

OMS TIMOR-LESTE NIA OBJETIVU ESTRATÉJIU

- Hapara moras da'et hosi ema-ba-ema inklui hamenus infesaun sekundáriu entre sira ne'ebé maka iha kontaktu besik no pesoál saúde sira, haforsa liután prevensaun transmisau kazu;
- Haforsa Sistema vígilância no aumenta kapasidade laboratório hodi detekta kazu COVID-19;
- Garante katak halo tuir duni padraun ba Prevensaun no Kontrole Infesaun (PKI) ne'ebé rigorozu tebes no hasa'e kapasidade ba PKI nian;
- Identifika, izola no kuidadu ba pasiente; inklui fornese mós kuidadu óptimu ba pasiente ne'ebé infetadu;
- Halo sosializaun ba informasaun risku no eventu ba komunidade hotu-hotu no hakotu informasaun la loos liuhosi servisu hamutuk ho parseiru sira.
- Hamenus impaktu sosiál no ekonómiku liuhosi parseria multisetorál.

REKOMENDASAUN NO KONSELLU BA PÚBLIKU

Fase ita-nia liman beibeik

Fase ita-nia liman ho dezinfetante ka fase ho sabaun no bee

Tanbasá? Fase ita-nia liman ho sabaun no bee ka uza dezinfetante sei oho virus ne'ebé hela iha ita-nia liman.

Mantein distânsia fíziku

Mantein distânsia fiziku pelumenus metru 1 (pasu 3) distânsia hosi ita nian a'an no ema seluk.

Tanbasá? Bainhira ema me'ar ka fani sira bele hada'et mós ho turuk-oan sai hosi sira-nia inus ka ibun ne'ebé dalaruma kontamina ho virus. Se ita besik loos ema ne'e, ita bele dada iis tama fali turuk-oan ne'e, inklui ho virus COVID-19 karik ema ne'ebé me'ar infetadu hela.

Uza maskára bainhira distánsia fíziku la posivél

Tanbasá? Bainhira ita iha fatin ne'ebé susar atu mantein distánsia fíziku metru ida ka liu tanba fatin kloot, importante tebes atu uza maskára atu hapara transmisaun COVID-19 nian.

Evita ka'er ita nia matan, inus no ibun

Tanbasá? Ita-nia liman ka'er fatin barak no bele da'et virus ne'e. Bainhira kontaminadu ona, hosi liman bele transfere virus ba matan, inus ka ibun. Hosi ne'e, virus ne'e bele tama ba ita-nia isin no halo ita moras.

Práтика Ijiene Respiratóriu

Tenki asegura ita-boot, no ema ne'ebé besik ita, atu halo tuir ijiene respiratóriu. Ida ne'e signifika katak taka ibun, no inus ho liman sikun ka uza tixu bainhira me'ar or fani. Depois soe kellas tixu ne'e ba lixu fatin.

Tanbasá? Pártikula hada'et virus. Halo tuir ijiene respiratóriu, ita-boot sei proteje ema ne'ebé besik ita hosi virus hanesan inus metin, flu no COVID-19.

Se ita-boot isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu

Hela iha uma bainhira moras. Se isin-manas, me'ar no dada iis araska, buka lalais tratamentu médiku no telefone uluk. Halo tuir instrusaun hosi autoridade saúde.

Tanbasá? Telefone antes sei permiti pesoál saúde sira atu bele direta ita-boot ba facilidade saúde ne'ebé loos. Ida ne'e sei ajuda proteje ita-boot no ajuda prevene hada'et virus no infesaun seluk.

Buka hatene informasaun no halo tuir konsellu ne'ebé pesoál saúde sira hatoo

Buka hatene nafatin informasaun ba dezenvolvimentu ikus kona-ba COVID-19. Halo tuir konsellu ne'ebé ita-boot nia pesoál saúde sira hatoo, husi autoridade saúde nasional no lokál, ka empregadór kona-ba oinsá atu proteje ita-nia an no ho ema seluk husi COVID-19.

Tanbasá? Autoridade nasional no lokál sei iha informasaun atualizadu kona-ba karik COVID-19 da'et iha ita-nia área. Sira maka fatin di'ak liu atu hetan konsellu kona-ba saida mak ita tenki halo hodi proteje an.

Proteje ita nia an no sira ne'ebé ita hadomi hosi #COVID19:

- **Taka ibun no inus bainhira me'ar**
- **Labele ka'er matan, inus no ibun**
- **Evita ba fatin públiku no limita tempu iha espasu ne'ebé taka metin**
- **Bainhira distansia fiziku la posivel, obrigatoriu ba ita atu uza maskára**
- **Mantein distánsia metru ida ka liu hosi ema seluk**
- **Hamoos beibeik objetu no fatin sira ne'ebé ita kaer beibeik**
- **Izola an hosi ema bainhira sente moras no buka tratamentu, bainhira presiza**

Ba matadalan kona-ba medida preventiva seluk disponivel iha [ne'e](#).

Informasaun COVID-19 Information no kontaktu média:

- Ministériu Saúde estabelese ona número *hotline* – 119 – ba COVID-19 ne’ebé maka ema hotu-hotu bele telephone hodi hetan informasaun relasiona ho COVID-19
- Alende ne’e, [Página Facebook MS](#) nian fornese atualizasaun loloos kona-ba dezenvolvimento COVID-19 iha rai laran
- OMS Timor-Leste liuhosi nia [Página Facebook](#) no [Twitter](#) mós disemina informasaun kona-ba medida preventive, pergunta no resposta, *myth-buster* no atualizasaun ikus kona-ba COVID-19 iha mundu tomak no iha rai laran. Ba media no pedidu ba entrevista bele manda ba singhsho@who.int no hasane@who.int